



# Mitteilungen der Gemeinde

Telefon: 027 / 957 24 31

E-Mail: [info@3910.ch](mailto:info@3910.ch)

Internet: [www.3910.ch](http://www.3910.ch)

Abgabefrist: Mittwoch 12.00 Uhr

43. Woche 2018

## Bauanzeige

Bauherr: STWEG Haus City-Sport, Saastalstr. 386, 3910 Saas-Grund  
Bauvorhaben: Neuasphaltierung Zugang, AV Parz. 941, Gildbodü, 3910 Saas-Grund

## Ablesung Wasserzähler

Die Bevölkerung wird darauf hingewiesen, dass am Dienstag, 06. November 2018 der Wasserwart Zurbriggen Fabian in der Gemeinde Saas-Grund die Stände der Wasserzähler mittels dem Fernauslese-System ablesen wird. Haushalte und Hausgemeinschaften, die eine interne Abrechnung erstellen, werden gebeten, ihre Privatzähler ebenfalls an diesem Tag abzulesen.

## Theaterprojekt «Der fröhliche Weinberg»

Im kommenden Sommer soll auf der Naturbühne von Saas-Grund „Der fröhliche Weinberg“ von Carl Zuckmayer gespielt werden. Die Zuckmayer-Vereinigung ist an uns herangetreten mit der Anfrage, dieses klassische Stück des grossen Schriftstellers, der im Saastal einst Heimat gefunden hat, mit ihnen zusammen aufzuführen. Diese einzigartige Chance wollen wir packen. Zusammen mit Profiregisseur und Profischauspielern zu üben und aufzutreten, ist einzigartig. Gespielt wird in der Woche 30 (2019). Intensiv geübt mit den Profischauspielern in den Wochen davor. Unsere Rollen werden wir im Winter schon kennen lernen. Das ganze Projekt wird am 14. November 2018, 19.30 Uhr im Mehrzweckgebäude Saas-Grund vorgestellt. Neben Schauspielern benötigen wir auch Statisten und Helfer im Hintergrund. Haben wir euer Interesse geweckt? Dann schaut am 14. November 2018 vorbei.

Christoph Gysel, Präsident Kultur- und Theaterverein Saas

## Informationsveranstaltung «Erste Hilfe»

Am Montagabend, 05. November 2018 um 19.30 Uhr findet im Mehrzweckgebäude Saas-Grund im Saal Fletschhorn (2.Stock) eine Informationsveranstaltung statt. Wenn du schon immer mehr über die Erste Hilfe wissen wolltest, ist das die Gelegenheit. Wir zeigen dir die verschiedenen Tätigkeiten des Samaritervereins Saastal auf. Bei einem Apéro können wir über alles sprechen, was du vom Samariterverein wissen möchtest. Die Erste Hilfe wird immer wichtiger, für alle und besonders in einer Touristendestination. Wir freuen uns auf deinen Besuch.

## Herbstlotto der Musikgesellschaft Enzian Saas-Grund

Liebe Lotto- und Musikfreunde

Gerne laden wir euch am Sonntag, 04. November 2018 zum traditionellen Herbstlotto der MG Enzian ein. Das Spiel beginnt um 10.30 Uhr im Mehrzweckgebäude in Saas-Grund. In diesem Jahr findet am Mittag ein Spaghetti-Plausch statt.

Es gibt viele tolle Preise zu gewinnen: Abos der Region, Fleischkörbe, Käse, Speck, Sportartikel, Gutscheine für den Europapark und weitere Wellness- und Geschenkgutscheine. Unsere Saalserien sind besonders attraktiv und wir hoffen, euch persönlich beim Spiel im Fletschhornsaal begrüssen zu dürfen. Während des Nachmittags bieten wir ein vielfältiges Angebot an Kuchen und Kaffee an.

Wir danken an dieser Stelle bereits herzlich unseren geschätzten Sponsoren und den Kartenkäufern für die grosszügige und wertvolle Unterstützung.

MG Enzian Saas-Grund

## Generalversammlung TC Saas-Grund

Liebe Clubmitglieder des TC Saas-Grund

Am Samstag, 27. Oktober 2018 findet die GV des TC Saas-Grund mit anschliessendem Nachtessen statt.

Datum: Samstag 27. Oktober 2018

Zeit: Ab 18.30 Uhr

Ort: Restaurant Bergheimat

Der Vorstand freut sich auf einen gemütlichen Abend.

## Fundsache

Auf der Gemeindekanzlei wurde eine Fernsteuerung für Fotoapparate der Firma Dörr abgegeben. Wer diese vermisst, kann sich auf der Kanzlei melden.

## Stellenausschreibung Bergbahnen Hohsaas AG - Kasse

Wir suchen ab 15. Dezember 2018 oder nach Vereinbarung zur Verstärkung und Erweiterung unseres Teams eine(n) motivierte(n) Mitarbeiter(in) oder Student(en).

### Aufgabengebiet:

- Selbstständiges Arbeiten an der Kasse

### Wir erwarten:

- Teamarbeit
- Hilfsbereitschaft
- Höfliches Auftreten und Freude am gemeinsamen Erfolg für unsere Gäste
- pflichtbewusstes, selbstständiges Arbeiten

Haben wir Sie angesprochen? Dann schicken Sie Ihre vollständige Bewerbung bis 05. November 2018 an [bruno.ruppen@hohsaas.info](mailto:bruno.ruppen@hohsaas.info). Für Fragen steht Ihnen Herr Bruno Ruppen unter der Nummer 079 / 690 53 00 gerne zur Verfügung.

## Einladung Vortrag im Alters- und Pflegeheim St. Antonius

Datum: Freitag, 16. November 2018  
Zeit: 18.30 Uhr  
Ort: Alters- und Pflegeheim St. Antonius Saas-Grund  
Themen: Kurzvorstellung der Pro Senectute – Dienstleistungen  
Heimkosten und deren Finanzierung  
Information aus der Heimleitung

Dieser Vortrag richtet sich an alle bereits betroffenen Personen und deren Angehörige, sowie zusätzlich an die zukünftig Betroffenen und deren Angehörige. Somit werden dort auch Themen aufgegriffen, die Personen im Alter von 45+ interessieren dürften. Im Anschluss an diese Veranstaltung offeriert das Alters- und Pflegeheim St. Antonius ein kleines Apéro. Auf ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen.

Patricia Pfammatter, Heimleitung  
Beat Meichtry, Sozialberater Pro Senectute

## Änderung Öffnungszeiten Stimmbüro

Am 01. Juli 2018 sind die Änderungen des Gesetzes über die politischen Rechte (kGPR) in Kraft getreten. Unter anderem ist die Öffnung des Stimmbüros am Samstag fakultativ (Art. 32 + 33 kGPR). Seit der Einführung der brieflichen Stimmabgabe 2005 wurde festgestellt, dass immer weniger Stimmbürger an den Wochenenden für den Urnengang ins Stimmbüro gehen. Der Gemeinderat hat deshalb beschlossen, ab sofort nur noch an den Sonntagen von 09.45 – 11.00 Uhr das Stimmbüro zu öffnen. Wir bitten um Kenntnisnahme.

## Eidgenössische Volksabstimmungen & Verfassungsratswahl (Kantonale Wahl)

Am Sonntag, 25. November 2018 finden Eidg. Abstimmungen statt bezüglich:

- **Volksinitiative «Für die Würde der landwirtschaftlichen Nutztiere (Hornkuh-Initiative)»**
- **Volksinitiative «Schweizer Recht statt fremde Richter (Selbstbestimmungsinitiative)»**
- **Gesetzliche Grundlage für die Überwachung von Versicherten**

sowie

- **Verfassungsratswahl (Kantonale Wahl)**

### Das Stimmbüro ist wie folgt geöffnet:

Samstag, 24. November 2018, geschlossen

Sonntag, 25. November 2018, 09.45 – 11.00 Uhr, Mehrzweckgebäude Saal Triftalp (1. Stock)

**WICHTIG:** Bei jedem Urnengang ist die Stimmkarte unterschrieben am Eingang abzugeben.

### Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben.
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden.

### Ungültige Stimmzettel

Die Artikel 77 RPR und 19 VbSt beschreiben die ungültigen Stimmzettel.

Diese Bestimmungen sehen insbesondere vor, dass die briefliche Stimmabgabe ungültig ist, wenn:

- der Stimmende nicht den amtlichen Übermittlungsumschlag und die amtlichen Stimmkuverts benutzt hat;
- die Stimmkarte fehlt oder das Rücksendungsblatt nicht die handschriftliche Unterschrift des Stimmenden trägt;
- der Übermittlungsumschlag nicht über die Post zugestellt oder nicht in die auf der Gemeindeverwaltung bereitgestellte Urne beziehungsweise in den zu diesem Zweck vorgesehenen Behälter gelegt wurde.
- ein Übermittlungsumschlag das Stimmmaterial von mehreren Stimmbürgern enthält (gruppiertes Versand).
- die Stimmkuverts Angaben enthalten, die auf deren Herkunft schliessen lassen; diese werden nicht geöffnet.

**!!! Übermittlungsumschläge, welche in den Gemeindebriefkasten eingeworfen werden, sind ungültig !!!**

## **Entsorgung Grünabfälle**

In den letzten Tagen wurden vermehrt Grünabfälle in den Mistfächern entsorgt. Aus diesem Grund weisen wir die Bevölkerung darauf hin, dass **alle Grünabfälle in die dafür vorgesehene Deponie für Grünabfuhr** (Fach 1 und 2) entsorgt werden müssen.

## **Generalversammlung der Frauen- und Müttergemeinschaft**

Am Freitag, 09. November 2018 findet um 20.00 Uhr im Mehrzweckgebäude unsere Generalversammlung statt, an welcher wir auf das vergangene Vereinsjahr zurückblicken und anschliessend einen gemütlichen Abend miteinander verbringen werden.

Anmeldungen bis Mittwoch, 07. November 2018 beim Vorstand, Denise Zurbruggen 079 / 902 61 63 oder bei Marlene Anthamatten 079 / 489 38 73.

Der Vorstand FMG

## **Ausserschulisches Betreuungsangebot**

In der KiTa Goldgüegi in Stalden wird eine familienergänzende Halb- und Ganztagesbetreuung für Kinder angeboten. Es werden Kinder im Alter von drei Monaten bis zum Eintritt H3 von fachkompetenten Betreuerinnen begleitet, unterstützt und ihrem Alter entsprechend pädagogisch gefördert.

Öffnungszeiten: Dienstag, Donnerstag und Freitag von 06.30 bis 18.00 Uhr (vor Feiertagen bis 17.00 Uhr)

KiTa-Leiterin: Sibylle Cina

Kontakt: kita@stalden.ch oder unter der Nummer 027 / 953 15 27

Das Leitbild der KiTa, das Anmeldeformular, die Tarifordnung, verschiedene Fotos und weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Stalden ([www.stalden.ch](http://www.stalden.ch)).

## **Herbstlotto der Musikgesellschaft Mattmark**

Am Sonntag, 28. Oktober 2018 um 11.30 Uhr laden wir die gesamte Bevölkerung zum Lotto in der Turnhalle von Saas-Almagell ein. Nebst einem unterhaltsamen Tag mit Speis und Trank warten auf die Teilnehmer tolle Preise.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher.

Musikgesellschaft Mattmark

# Preisübersicht Lotto MG "Mattmark" Saas-Almagell, 28. Oktober 2018 um 11:30 Uhr (Änderungen vorbehalten)

**CHF 5.00**

**1. Serie**

- 1.1 Sommerabo Saastal, Bergbahnen Saastal AG
- 1.2 Saisonabo EHC Saastal
- 1.3 Hamme, Schuler Uniform
- 1.4 90.– Massagegutschein, Hotel Pirmin Zurbriggen
- 1.5 50.– Gutschein, Bayard Modehaus
- 1.6 3er Pack Wein, Montani Leo

**2. Serie**

- 2.1 Rundflug für 1 Pers., Air Zermatt AG
- 2.2 Fleischkorb, Taxi Zurbriggen
- 2.3 100.– Gutschein, Bayard Modehaus
- 2.4 Alpkäse, Hotel Kristall-Saphir
- 2.5 Pizzagutschein für 2 Pers., Rest. Channa

**CHF 5.00**

**5. Serie**

- 5.1 Jahresabo Saastal, Bergbahnen Saas-Fee
- 5.2 Abendessen für 2 Pers., Hotel Pirmin Zurbriggen
- 5.3 Hamme, Fahnengetti Peter Anthamatten
- 5.4 Raclettekäse, BaslerVersicherung Emil Anthamatten
- 5.5 50.– Gutschein, Restaurant Alpina
- 5.6 3er Pack Wein, Getränke Supersaxo

**6. Serie**

- 6.1 Sommerabo Saastal, Zimmermann Elektro
- 6.2 Saisonabo EHC Saastal
- 6.3 Hamme, Peter's Küche
- 6.4 Teilkörpermassage, Nadine Föhn
- 6.5 50.– Gutschein, Bayard Modehaus

**CHF 5.00**

**9. Serie**

- 9.1 Sommerabo Saastal, Gemeinderat Donat Anthamatten
- 9.2 100.– Gutschein, ACW Garage
- 9.3 Hamme, Itall GmbH Daniel Andenmatten
- 9.4 Essen für 2 Pers., Rest. Furggstalden
- 9.5 50.– Gutschein, Fusspflege Santina Burgener
- 9.6 Haselnusstorte, Bäckerei Burgener

**10. Serie Helvetia**

- 10.1 Sommerabo Saastal
- 10.2 Hamme
- 10.3 Alpkäse
- 10.4 Speckseite
- 10.5 Salami

**CHF 5.00**

**13. Serie**

- 13.1 150.– Gutschein, City Garage
- 13.2 Fleischkorb, Maler und Gipser Bumann Jürgen
- 13.3 100.– Gutschein, Ikas Pneu Zentrum
- 13.4 Abendessen für 2 Pers., Hotel Portjengrat
- 13.5 Raclettekäse, BumannTransport
- 13.6 50.– Gutschein, John AutoPerfect

**14. Serie**

- 14.1 Sommerabo Saastal, Bergbahnen Saastal AG
- 14.2 100.– Gutschein, ACW Garage
- 14.3 Hamme, Hotel Eden
- 14.4 50.– Gutschein, Zurbriggen Sport
- 14.5 3er Pack Wein, Montani Leo

**CHF 5.00**

**17. Serie**

- 17.1 Gutschein für 2 Übernachtungen, Hotel Almagelleralp - Gemeinderat Urs
- 17.2 100.– Gutschein, Derby Sport
- 17.3 90.– Massagegutschein, Heidi Andenmatten
- 17.4 Raclettekäse, Gattlen Ewald
- 17.5 50.– Gutschein, Restaurant Central
- 17.6 3er Pack Wein, Montani Leo

**18. Serie**

- 18.1 Sommerabo Saastal, Bergbahnen Saastal AG
- 18.2 Hamme, Gemeinderat Stefan Andenmatten
- 18.3 Alpkäse, Hotel Kristall-Saphir
- 18.4 50.– Gutschein, Saas Wellfit
- 18.5 Pizzagutschein für 2 Pers., Rest. Bergh Heimat

**CHF 5.00**

**3. Serie Raiffeisen**

- 3.1 Sommerabo Saastal
- 3.2 Hamme
- 3.3 Alpkäse
- 3.4 Speckseite
- 3.5 Salami

**4. Serie**

- 4.1 Sommerabo Saastal, Bergbahnen Saastal AG
- 4.2 100.– Gutschein, ACW Garage
- 4.3 Hamme, Fänner und Gemeinderat Stefan Zeiler
- 4.4 Essen für 2. Pers. Restaurant Furggstalden
- 4.5 10er-Abo Hallenbad, WellnessHostel4000
- 4.6 50.– Gutschein, Fusspflege Santina Burgener

**CHF 5.00**

**7. Serie**

- 7.1 Übernachtung für 2 Pers. mit HP, SAC Almagellerhütte
- 7.2 100.– Gutschein, Derby Sport
- 7.3 Hamme, SaniDach AG
- 7.4 50.– Gutschein, Restaurant Central
- 7.5 3er Pack Wein, Leo Montani

**8. Serie**

- 8.1 Sommerabo Saastal, Bergbahnen Saastal AG
- 8.2 150.– Gutschein, City Garage
- 8.3 Hamme, Herold Zurbriggen Heiztechnik
- 8.4 50.– Gutschein, Zurbriggen Sport
- 8.5 Pizzagutschein für 2. Pers., Rest. Channa
- 8.6 Haselnusstorte, Bäckerei Burgener

**CHF 5.00**

**11. Serie**

Gutschein für 2 Übernachtungen,

- 11.1 Hotel Almagelleralp - Gemeinderat Urs Anth
- 11.2 100.– Gutschein FunSport
- 11.3 Hamme, Gemeindepräsident Kurt Anthamatten
- 11.4 Raclettekäse, Malergeschäft Supersaxo Gerold
- 11.5 10er-Abo Hallenbad, WellnessHostel4000

**12. Serie**

- 12.1 Sommerabo Saastal, Bergbahnen Saastal AG
- 12.2 Saisonabo EHC Saastal
- 12.3 Hamme, Hotel Christiania
- 12.4 Abendessen für 2 Pers., Hotel Monte-Moro
- 12.5 Pizzagutschein für 2. Pers. Rest. Bergh Heimat
- 12.6 3er Pack Wein, Montani Leo

**CHF 5.00**

**15. Serie Mobiliar**

- 15.1 Sommerabo Saastal
- 15.2 Hamme
- 15.3 Alpkäse
- 15.4 Speckseite
- 15.5 Salami

**16. Serie**

- 16.1 Sommerabo Saastal, Bergbahnen Saastal AG
- 16.2 150.– Gutschein, City Garage
- 16.3 Fruchtekorb, Gastro Zurbriggen
- 16.4 Hamme, Baugeschäft Nestor Anthamatten
- 16.5 10er Torte Gutschein, Saaser Bäckerei
- 16.6 50.– Gutschein, 1A Shop Geraldine Andenmatten

**CHF 5.00**

**19. Serie Elektro SAAS**

- 19.1 Sommerabo Saastal
- 19.2 Hamme
- 19.3 Alpkäse
- 19.4 Speckseite
- 19.5 Salami

**20. Serie**

- 20.1 Sommerabo Saastal, Bergbahnen Saastal AG
- 20.2 100.– Gutschein, Ikas Pneu Zentrum
- 20.3 Hamme, Groovybar Oli Andenmatten
- 20.4 Raclettekäse, Beat Lehner
- 20.5 50.– Gutschein Restaurant Central
- 20.6 3er Pack Wein, Montani Leo

## Saalserien

**CHF 3.00**

**Saalserie A**

- A1 Jahresabo Saastal, MG Mattmark
- A2 Saisonabo, EHC Saastal
- A3 100.– Gutschein, Patoil Saas-Grund
- A4 Wellnessoase für 2 Pers. Hotel Pirmin Zurbriggen
- A5 Hamme, SaniDach AG
- A6 Alpkäse, Bolero
- A7 Teilkörpermassage, Nadine Föhn
- A8 50.– Gutschein, SunFlower

**CHF 2.00**

**1. Saalserie, Kinder**

- K1 1 x Europaparkkarte Emotions (CHF 100.–)
- K2 80.– Gutschein, Haus der Geschenke
- K3 2 x Eintritt Abenteuerwald Saas-Fee
- K4 10er Fahrkarte, Rodelbahn Feeblitz
- K5 2 x Kinogutschein Kino Astoria Visp

**CHF 3.00**

**Saalserie B**

- B1 Sommerabo Saastal, Egon Andenmatten
- B2 150.– Gutschein, City Garage
- B3 Fleischkorb, Anonym
- B4 100.– Gutschein, Coiffeur Sandra
- B5 100.– Gutschein, Volg
- B6 Abendessen für 2 Pers. Hotel Mattmarkblick
- B7 Raclettekäse, Musikhaus Eyer
- B8 50.– Gutschein, John Autoperfect
- B9 40.– Gutschein, Le Ballon

**CHF 2.00**

**2. Saalserie, Kinder Swiss Life**

- K1 1 x Europaparkkarte Emotions (CHF 100.–)
- K2 80.– Gutschein, Haus der Geschenke
- K3 2 x Eintritt Abenteuerwald Saas-Fee
- K4 10er Fahrkarte, Rodelbahn Feeblitz
- K5 2 x Kinogutschein Kino Astoria Visp

**CHF 3.00**

**Saalserie C**

- C1 Sommerabo Saastal, Dominik Bumann
- C2 2 Tageskarten "International", Bergbahnen Zermatt
- C3 Fleischkorb, Metzgerei Kalbermatten
- C4 100.– Gutschein, Volg
- C5 Hamme, Baugeschäft Nestor Anthamatten
- C6 90.– Massagegutschein, Heidi Andenmatten
- C7 Raclettekäse, Beat Lehner
- C8 50.– Gutschein, Restaurant Central
- C9 3er Pack Wein, Getränke Supersaxo